



# BULLETIN D'INFORMATION

---

MINE  
CANADIAN  
MALARTIC

Décembre 2019  
Numéro 14



## MOT DE L'ÉQUIPE

L'année qui s'achève nous a permis de franchir une étape marquante du Projet Extension Malartic avec l'ouverture de la déviation de la route 117. Quant à l'aménagement de la nouvelle entrée à l'est de la ville, les travaux se termineront au courant de l'année 2020.

La santé et la sécurité de nos travailleurs sur le site demeure au cœur de nos actions et nous pouvons saluer les efforts de nos collègues qui ont récemment été récompensés en ce sens.

En terminant, ce bulletin d'information sur nos activités et nos implications dans la communauté nous donne l'occasion, au nom de toute l'équipe de MCM, de vous souhaiter de profiter pleinement des célébrations de fin d'année qui approchent.

**Bonne lecture!**



*Serge Blais*

**SERGE BLAIS, ing.**  
Directeur général



*Josée Plouffe*

**JOSÉE PLOUFFE**  
Directrice communications  
et relations avec le milieu

En couverture : le fils et le père, Patrick et Bernard Monnier, tous les deux opérateurs de camions de production. Photo : Mathieu Dupuis.

## NOUVELLES



### La santé et la sécurité des travailleurs : au cœur de nos actions

L'Association minière du Québec (AMQ) a reconnu les efforts de 13 superviseurs de MCM et de leurs équipes pour avoir atteint entre 50 000 et 550 000 heures consécutives sans accident avec perte de temps. Dans ce dernier cas, il s'agit d'une des meilleures performances au Québec. Ces prix ont été remis dans le cadre du 55<sup>e</sup> Colloque en santé et sécurité du travail de l'AMQ, en septembre dernier à Rouyn-Noranda.



MCM était finaliste aux Grands Prix santé et sécurité du travail de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) dans la catégorie Grandes entreprises. L'événement, qui se tenait à Val-d'Or en octobre dernier, a permis de souligner l'initiative de l'équipe de MCM qui a produit des capsules vidéo permettant à tous les travailleurs de suivre une formation en ligne sur les principes essentiels à connaître en SST avant même de se présenter sur le site. Au centre, nos collègues Jude Boucher et Robin Tremblay.

**Félicitations!**

### Une entente renouvelée avec l'IRME

MCM figure parmi les six partenaires industriels de l'Institut de recherche en mines et environnement (IRME) de l'UQAT et Polytechnique Montréal qui ont renouvelé leur entente de collaboration jusqu'en 2026. MCM a versé 2,1 millions \$ pour la poursuite de ces travaux de recherche et développement, dédiés à plusieurs facettes de l'exploitation minière, qui nous permettent de respecter nos engagements de développement durable. MCM était représentée par Martin Duclos, directeur environnement et développement durable, deuxième à partir de la gauche.





# PROJET EXTENSION MALARTIC

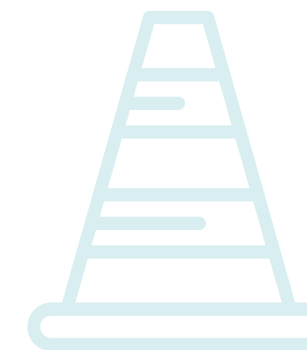
## Ouverture de la déviation

La déviation de la route 117, à l'entrée est de Malartic a été ouverte à la circulation le 5 octobre dernier. Ce nouveau tronçon est plus long de 365 mètres par rapport à l'ancienne partie de la route 117. Au cours du mois d'octobre, l'éclairage routier y a été installé. Les travaux d'aménagement de la nouvelle entrée de la ville se termineront au courant de l'année 2020.

## Démantèlements



- ▶ Conformément à son engagement, MCM a démantelé l'écran acoustique temporaire, qui était situé sur l'avenue Champlain, tout juste avant l'ouverture de la déviation de la route 117.
- ▶ Les travaux de démantèlement du pont temporaire, qui avait été érigé au-dessus de ce qui est maintenant l'ancienne route 117, ont débuté à la mi-novembre et devraient être complétés d'ici la fin de l'année.
- ▶ Le tronçon de l'ancienne route 117 a également été démantelé en novembre. L'asphalte et une partie des matériaux qui se trouvaient en dessous seront utilisés par la Ville de Malartic pour le rehaussement de certains chemins municipaux.



## Prolongement du mur vert

Les travaux visant à prolonger le mur vert actuel seront complétés à 95 % à la fin de la présente année. Ils seront terminés au printemps prochain lorsque ce prolongement sera ensemencé. Ce mur est situé à l'est de la déviation de la route 117.



- Mur vert actuel
- Prolongement du mur vert



## ENVIRONNEMENT

Le travail d'équipe constitue une recette de succès, y compris lorsqu'il s'agit de protection d'une espèce menacée comme l'hirondelle de rivage.

À l'occasion d'une inspection sur le terrain, nos collègues Stéphanie Lafrenière, coordonnatrice développement durable, et François Bergeron, technicien en restauration minière, ont remarqué la présence d'hirondelles dans une sablière. Constatant que les oiseaux avaient des nids à même les parois, ils ont fait appel à François Dubois, acheteur sénior chez MCM et ornithologue amateur, afin de confirmer l'espèce en question. Ensemble, ils ont déterminé qu'il s'agissait d'hirondelles de rivage, une espèce protégée au Canada.

L'information a été transmise à Éric Bouchard, surintendant adjoint environnement, parc à résidus, qui a modifié la façon d'exploiter la sablière. Ainsi, l'utilisation de ce banc d'emprunt s'est poursuivie, mais dans une autre section afin de ne pas nuire aux hirondelles.

**Félicitations pour ce travail d'équipe visant la protection de notre biodiversité.**

Les hirondelles de rivage nichent dans des orifices situés sur une paroi verticale du banc d'emprunt.



Dans l'ordre, Stéphanie Lafrenière, François Bergeron et François Dubois. Absent sur la photo : Éric Bouchard.

## NOTRE ÉQUIPE EN ACTION



### Bienvenue chez nous!

L'équipe de MCM a eu le plaisir d'échanger, le 11 septembre dernier, avec les citoyens de Malartic invités à visiter notre nouveau local de relations avec la communauté, situé au 1041, rue Royale.

**Passez nous voir!**

### À la recherche de nouveaux talents

MCM participe à différents événements de recrutement pour promouvoir les opportunités de carrières ou les stages disponibles au sein de ses différents secteurs d'activités. Cet automne, nos collègues étaient présents aux activités suivantes :

- ▶ Journées carrières de Polytechnique Montréal
- ▶ McGill Engineering & Technology Career Fair
- ▶ Carrefour de l'emploi à l'Université Laval
- ▶ Foire nationale de l'emploi de Montréal
- ▶ Salon Carrière Formation de Québec



De gauche à droite, nos représentants présents à l'Université McGill, Marianne Chartrand-Deschênes, Renée Dupéré et Mikell Bilodeau.



### À la course!

Le Comité Santé et Mieux-être de MCM invite les employés à participer à différentes activités sportives qui se tiennent un peu partout dans la région. Des collègues étaient du nombre à Marchons courons à Trécesson et à la Course d'Halloween en sentier Horizon SF à Val-d'Or (notre photo). De gauche à droite, Mark Tremblay, Stéphanie Lafrenière, Patrice Laliberté, Michel Lavoie et Martin Richard.

**Bravo à tous!**



# FECM

FONDS ESSOR CANADIAN MALARTIC

Le Fonds Essor Canadian Malartic (FECM) vise à favoriser la qualité de vie et l'épanouissement des citoyens de Malartic ainsi que l'essor à long terme de la ville grâce à la promotion et au soutien d'initiatives ayant un impact durable sur le développement économique, social et culturel. Un conseil d'administration a le mandat d'analyser les demandes qui lui sont adressées et MCM prend en charge le volet administratif en plus de verser, en 2019, 165 000 \$ au Fonds.



Le FECM continue d'encourager le projet robotique mis en place à l'école des Explorateurs de Malartic depuis plus de dix ans. Ce projet est offert aux 120 élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année. La robotique permet d'aborder divers aspects, comme la résolution de problème, les mathématiques ou encore la programmation en plus de favoriser la persévérance scolaire. La technologie étant en constante évolution, un montant de 3 000 \$ a été versé afin de contribuer à l'achat de nouveaux équipements. À gauche, sur la photo, un groupe d'élèves de 6<sup>e</sup> année accompagné de Paul Beau, enseignant.



Pour plus de détails sur le FECM, consultez la section *Implication communautaire* du site [communaute.canadianmalartic.com](http://communaute.canadianmalartic.com).

Vous y trouverez les prochaines dates limites pour transmettre votre demande de financement.



## DONS ET COMMANDITES

Mine Canadian Malartic soutient la vie culturelle, sociale et économique locale et régionale par l'entremise de dons et commandites. Procurez-vous un formulaire de demande dans la section *Implication communautaire* du site [communaute.canadianmalartic.com](http://communaute.canadianmalartic.com).

Les prochaines dates limites pour déposer vos demandes sont :

**28 janvier 2020**

**25 février 2020**

**24 mars 2020**

MCM a eu le plaisir de participer au tournoi de golf des directeurs de mines au bénéfice de Centraide Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec le 12 septembre dernier au Club Sports Belvédère de Val-d'Or. Nos représentants étaient Serge Blais, directeur général, et Jonathan Archambault, surintendant géologie, accompagnés de leurs conjointes. Le comité organisateur de l'événement a souligné la contribution des compagnies minières qui ont permis d'amasser la somme record de 71 000 \$.



MCM était partenaire de la conférence annuelle des métallurgistes du Canada, section Nord-Ouest québécois, qui se tenait à Rouyn-Noranda en octobre dernier. Il s'agit d'une occasion privilégiée pour partager les meilleures pratiques et les bons coups dans le domaine du traitement de minerai. Notre collègue, Ghislain Belzil, y a notamment présenté une conférence intitulée *Valorisation des rejets d'acier provenant du circuit du broyeur*.

MCM continue d'appuyer le comité du Sentier de la Nature de Rivière-Héva. Le 30 octobre, ce dernier a procédé à l'inauguration d'un abri permettant aux utilisateurs des sentiers de prendre une pause lors de leur activité de marche, de raquette ou de ski de fond. Le Sentier est situé sur le chemin du lac Malartic. MCM était représentée, à gauche sur la photo, par Cindy Brousseau et Josée Plouffe.





À l'occasion de sa rencontre du 24 octobre dernier, le Comité d'échanges et de suivi Canadian Malartic (CES-CM) a reçu Serge Blais, directeur général de MCM.

Par ailleurs, le sous-comité Embellissement, créé au printemps dernier, s'est réuni à deux reprises afin d'élaborer des projets mobilisateurs pour les citoyens de Malartic.

Après analyse, les membres de CES-CM ont décidé d'appuyer la création d'un concours d'embellissement qui sera lancé au printemps 2020.

Enfin, le CES-CM a recruté un nouveau membre citoyen, soit madame Annette Ménard, résidente du quartier sud de Malartic.

Les comptes rendus des rencontres ainsi que le rapport annuel du CES-CM sont disponibles sur le site Internet [cescm.ca](http://cescm.ca).



## SAVIEZ-VOUS QUE?

Dès 2017, l'équipe du Projet Extension Malartic a identifié des arbres matures possédant un potentiel de transplantation dans le but éventuel de les déplacer et de les intégrer à l'aménagement du parc linéaire à l'entrée est de Malartic, sur l'avenue Champlain.

Dans un premier temps, ces arbres ont été « stressés » sur leur lieu d'origine par l'équipe, un procédé qui consiste à couper les racines afin que l'année suivante, ils en développent de nouvelles et survivent à leur transplantation.

Pour la transplantation, MCM a fait appel à l'entreprise *Dutchman Industries* qui possède un équipement spécialisé pour ce type d'opération. Il s'agit d'un camion à pelle muni de quatre immenses cuillères hydrauliques qui, une fois installées autour d'un arbre, se glissent sous ses racines. L'arbre est ainsi extirpé du sol puis transporté vers son lieu d'accueil. Près d'une soixantaine d'arbres ont été ainsi déplacés dans le parc linéaire.



MINE  
CANADIAN  
MALARTIC

RELATIONS AVEC  
LA COMMUNAUTÉ

1041

Bienvenue  
à tous!

## VOUS AVEZ DES QUESTIONS, DES COMMENTAIRES, DES PRÉOCCUPATIONS?

Nous souhaitons vous entendre.



**Appelez-nous au numéro :**  
819 757-2225, poste 3425



**Écrivez-nous à l'adresse :**  
relationscommunautaires@canadianmalartic.com



**Visitez notre local de relations avec la communauté :**  
1041, rue Royale, Malartic



**Heures d'ouverture du local**  
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h 30  
Vendredi : 8 h 30 à 12 h

MINE  
CANADIAN  
MALARTIC

**CANADIANMALARTIC.COM**

